

**No. 28337**

---

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN  
AND NORTHERN IRELAND, CANADA,  
AUSTRALIA, NEW ZEALAND AND INDIA  
and  
IRAQ**

**Agreement concerning the Mosul War Cemetery (with  
annexes). Signed at Baghdad on 30 October 1989**

*Authentic texts: English and Arabic.*

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
on 26 August 1991.*

---

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE  
ET D'IRLANDE DU NORD, CANADA,  
AUSTRALIE, NOUVELLE-ZÉLANDE ET INDE  
et  
IRAQ**

**Accord concernant le cimetière de guerre de Mossoul (avec  
annexes). Signé à Bagdad le 30 octobre 1989**

*Textes authentiques : anglais et arabe.*

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
le 26 août 1991.*

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF IRAQ AND THE GOVERNMENTS OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND, CANADA, AUSTRALIA, NEW ZEALAND AND INDIA CONCERNING THE MOSUL WAR CEMETERY

On the basis of the Agreement, concluded in Baghdad on 15 March 1935,<sup>2</sup> between the Government of Iraq and the Governments of the United Kingdom, Canada, Australia, New Zealand, the Union of South Africa and India, concerning the British War Cemeteries, Graves and Memorial Monuments in Iraqi territory connected with the 1914-1918 War, ratified in Iraq by Law No. 56 of 1936, and the amendments to it ratified in Iraq by Law No. 62 of 1955, and in view of the fact that part of the land of the Mosul War Cemetery intersects the approaches to the fifth Mosul Bridge and in view of the wish of the Iraqi Government to organise and to execute the fifth Mosul Bridge and its approaches, agreement has been reached as follows:

ARTICLE 1

The Government of Iraq shall appropriate from the Mosul War Cemetery an area of 3075 m<sup>2</sup>, three thousand and seventy five square metres, as shown in annex No. /1.<sup>3</sup>

ARTICLE 2

The Government of Iraq offers as compensation for the appropriated piece of land as described in Article 1 of this Agreement, a plot of land with an area of 3075 m<sup>2</sup>, three thousand and seventy five square metres, as indicated in annex No. 2, and shall ensure that such land is registered together with the rest of the Mosul War Cemetery in the name of the Commonwealth War Graves Commission.

ARTICLE 3

The Government of Iraq undertakes to carry out all the work pertaining to the transfer of graves and monuments from the appropriated plot of land to the places allocated for them in the cemetery as well as the building of the cemetery fence and the repair of damage which might result from these works as indicated in annex No. /3.

ARTICLE 4

This Agreement shall enter into force on signature.

<sup>1</sup> Came into force on 30 October 1989 by signature, in accordance with article 4.

<sup>2</sup> League of Nations, *Treaty Series*, vol. CLXX, p. 9.

<sup>3</sup> Not reproduced herein for technical reasons.

In witness whereof the undersigned duly authorised thereto have signed this Agreement.

Done at Baghdad this thirtieth day of October 1989 in the Arabic and English languages, both texts being equally authoritative, in a single copy which shall be deposited in the archives of the Government of the Republic of Iraq and of which certified copies shall be transmitted by that Government to each of the other signatory Governments.

*[Signed]*

AKRAM-AL-WITRI  
For the Government  
of the Republic of Iraq

*[Signed]*

T. J. CLARK  
For the Government  
of the United Kingdom of Great Britain  
and Northern Ireland

*[Signed]*

D. A. KARSGAARD  
For the Government  
of Canada

*[Signed]*

P. J. LLOYD  
For the Government  
of Australia

*[Signed]*

J. C. CLARKE  
For the Government  
of New Zealand

*[Signed]*

K. N. BAKSHI  
For the Government  
of India

## ANNEX No. (3)

It has been agreed that the Government of Iraq shall compensate for the areas appropriated from the cemetery with an equivalent area of approximately 3075m<sup>2</sup> and shall carry out all necessary work connected with the relocation of the cemetery maintaining the same architectural, structural and horticultural style as the existing site.

The work required is as detailed below:

1. Clear the area of the new site, including the walls marked = = = on drawing IRAQ/MOS/11A and the existing toolshed in the south-east corner of the site. Break up all concrete foundations and floors and remove from site.
2. Make up levels to match existing gradients using selected fill in well compacted 300mm layers. Finish to existing gradients with a minimum of 300mm topsoil over the site, increasing to 2 metres of topsoil in areas where trees are to be planted.
3. Carefully take down the existing Cross of Sacrifice and seat feature and re-erect in new positions as shown on drawing IRAQ/MOS/11A and particularly in accordance with drawings IRAQ/MOS/13 and IRAQ/MOS/15.
4. Carefully take down the existing Hindu Memorial and re-erect in the new position as shown on drawing IRAQ/MOS/11A and particularly in accordance with drawing IRAQ/MOS/14.
5. Carefully take down the existing entrance feature and rebuild to the amended design detailed on drawing IRAQ/MOS/12 in the position as shown on drawing IRAQ/MOS/11A.
6. Construct a 2 metre high polygonal stone wall with weathered copings on suitable foundations in the position shown thus ||||| on the drawing IRAQ/MOS/11A:  
107 metres to the north-east boundary  
58 metres to the north boundary  
32.4 metres to the west boundary  
130.6 metres to the south boundary  
34 metres to the east boundary  
81 metres to the Protestant Plot.
7. Provide openings and refix existing gates to the service entrance and Protestant Plot in the positions as shown on drawing IRAQ/MOS/11A.
8. Construct a new toolshed in the position shown on drawing IRAQ/MOS/11A and in accordance with drawing SN/MOS/10A.
9. Excavate and construct headstone beams in position shown on drawing IRAQ/MOS/11A and in accordance with Appendix A1.
10. Carefully excavate and exhume all 1939–45 war graves from the areas marked in red on the attached copy of drawing IRAQ/MOS/11A. Rebury sequentially in the positions marked on the same drawing.

11. Carefully take down 1939–45 war headstones and memorials and re-erect sequentially in the positions marked on drawing IRAQ/MOS/11A and particularly in accordance with Appendix A2.
  12. Carefully excavate and exhume all remains to the Consular Graves Section and rebury in the position shown in drawing IRAQ/MOS/11A.
  13. Take down existing headstones and monuments to the Consular Graves Section and re-erect in the positions shown on drawing IRAQ/MOS/11A.
  14. Carefully excavate and exhume remains to the whole area of the existing Protestant Plot and rebury sequentially in the new Protestant Plot shown on drawing IRAQ/MOS/11A.
  15. Take down all existing headstones and monuments to the Protestant Plot and re-erect in the new Protestant Plot.
  16. Provide and fix a new mains water supply in the position shown on drawing IRAQ/MOS/11A.
  17. Provide and lay, at a depth of 500mm, a 50mm diameter PN10 polyethylene reticulation system as shown on drawing IRAQ/MOS/11A.
  18. On completion of the work the site should be left clean and level and free of all debris.
  19. It is agreed that:
    - a. all this work and the necessary horticultural treatment which follows shall be under the supervision of an official of the Commonwealth War Graves Commission;
    - b. if import of materials is necessary for the completion of the work or the horticultural treatment, this shall be facilitated by the Government of Iraq.
-

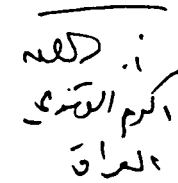
١٩- لقد تم الاتفاق :-

آ - بأن يتم هذا العمل والمعالجة الزراعية اللازمة التي ستلي ذلك تحت رقابة مسؤول من هيئة الكومنولث لقبور الحرب .


ب - اذا كان استيراد المواد ضروريا لانجاز اعمال

المعالجة الزراعية فان الحكومة العراقية ستقوم بتسهيل ذلك .



  
اكريم التميمي  
العراق

- ١٠- حفر ورفع بعناية رفات كافة قبور حرب ١٩٣٩ - ١٩٤٥ من المناطق المؤشرة بالاحمر على النسخة المرفقة من الخارطة عراق / موصل / ١١ / أى واعادة دفنها بالتسلسل فـدي المواضع المؤشرة في نفس الخارطة .
- ١١- رفع بعناية صخور اضرحة حرب ١٩٣٩ - ١٩٤٥ واعادة نصبها بالتسلسل في المواضع المؤشر عليها في الخارطة عراق / موصل / ١١ / أى وخاصة بموجب الملحق اى ٠٢ .
- ١٢- حفر بعناية كافة بقايا رفات قسم القبور القنصلية واعادة دفنها في المواضع المبينة في الخارطة عراق / موصل / ١١ / اى .
- ١٣- رفع كافة صخور اضرحة واضرحة قسم القبور القنصلية واعادة بناءها في المواضع المبينة في الخارطة عراق / موصل / ١١ / أى .
- ١٤- حفر ورفع بقايا رفات كافة منطقة قطعة البروتستانت الحالية واعادة دفنها بالتسلسل في قطعة البروتستانت الجديدة المبينة على الخارطة عراق / موصل / ١١ / أى .
- ١٥- رفع كافة صخور اضرحة واضرحة قطعة البروتستانت الحالية واعادة نصبها في قطعة البروتستانت الجديدة .
- ١٦- تجهيز ونصب مصادر رئيسية لتجهيز الماء في الموضع المبين في الخارطة عراق / موصل / ١١ / أى
- ١٧- تزويد وتمديد على عمق ٥٠٠ ملم نظام تشابكي ( ريتنوليشن سستم ) من بي ان ١٠ بوليثيلين بقطر ٥٠ ملم كما هو مبين على الخارطة عراق / موصل / ١١ / اى
- ١٨- عند انجاز العمل يجب ان يترك نظيفا ومستويا وخاليا من كافة الانقاض .

- ٤ - رفع بعناية النصب الهند ستاني الحالي واعادة نصبه في  
الموضع الجديد كما هو مبين في الخارطة عراق/موصل/١١  
اي وخاصة بموجب الخارطة عراق/ موصل/١٤ .
- ٥ - رفع بعناية نصب المدخل الحالي واعادة بنائه حسب  
التصميم المعدل والمفصل في الخارطة عراق/موصل/١٢  
في الموضع الجديد كما مبين في الخارطة عراق/موصل/١١ أي
- ٦ - تشييد حائط بعلو مترين من حجر متعـدد  
الاضلاع مع افاريز مائلة ( ووذرد كوبنكز ) على اسس  
مناسبة في الموضع المبين هكذا  على  
الخارطة عراق/ موصل/ ١١ اي
- ١٠٧ امتار الى الحدود الشمالية - الشرقية  
٥٨ مترا الى الحدود الشمالية  
٣٢٤ مترا الى الحدود الغربية  
١٣٠٦ مترا الى الحدود الجنوبية  
٣٤ مترا الى الحدود الشرقية  
٨١ مترا الى قطعة البروتستانت .
- ٧ - تهيئة فتحات واعادة تثبيت البوابات الحالية لمدخل  
الخدمات ولقطعة ارض البروتستانت في المواضع المبينة في  
الخارطة عراق/ موصل/ ١١ أي
- ٨ - بناء مخزن في الموضع المبين على الخارطة عراق/موصل/١١  
اي وبموجب الخارطة اس ان / موصل/ ١٠ أي
- ٩ - حفر وبناء قواعد صخور الاضرحة في المواضع المبينة في  
الخارطة عراق / موصل / ١١ أي وبموجب الملحق أي ١ .



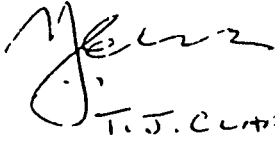
### الملحق رقم ٣

لقد تم الاتفاق بأن تقوم الحكومة العراقية بالتعويض عن المساحة المقتطعة من المقبرة بمساحة مساوية تبلغ حوالي ٣٠٧٥ متر مربع وستقوم بكافة الاعمال اللازمة المتعلقة بتغيير موقع المقبرة محافظة على نفس النمط المعماري والبنائي والزراعي المتبع في الموقع الموجود .

وفيما يلي تفاصيل الاعمال المطلوبة

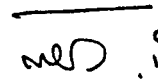
- ١ - ازالة الشواغل وتمهيد مساحة الموقع الجديد بما في ذلك الجدران المؤشرة ===== على الخارطة عراق/موصل ١١ أى ومخزن العدد في الزاوية الجنوبية الشرقية من الموقع . تكبير كافة الاسس الكونكريتية والارضيات ورفعها من الموقع .
- ٢ - تحضير مستويات تتفق مع المنحدرات ( كريد ينتز ) الحالية باستعمال مواد مختارة للردم بطبقات مضغوطة جيداً وبسك ٣٠٠ ملم . ثم التسوية لحد المنحدرات الحالية مع تربة سطحية بسك ٣٠٠ ملم كحد ادنى فوق الموقع وزيادتها الى مترين من التربة السطحية في المناطق التى ستزرع فيها الاشجار .
- ٣ - رفع بعناية صليب الفداء والمقعد الحالي وإعادة نصبها في موضعيهما الجديدين كما مبين في الخارطة عراق/موصل/١١ اى وبصورة خاصة بموجب الخارطتين عراق/موصل ١٣ وعراق موصل/١٥ .

النصين نفس الحجة القانونية وبنسخة واحدة تودع في  
ملفات حكومة الجمهورية العراقية وترسل نسخة منها مصدقة  
من قبل هذه الحكومة الى كل من الحكومات الموقعة الاخرى.



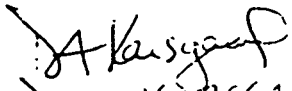
T. J. CURRAN

عن حكومة المملكة المتحدة  
بريطانيا العظمى وايرلندا  
الشمالية




A. al-Sayid

عن حكومة الجمهورية العراقية  
آدم السعيد



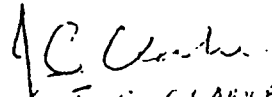
A. KARSGAARD

عن حكومة كندا



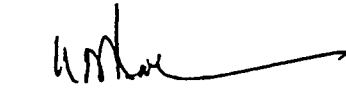
P. J. LLOYD

عن حكومة استراليا



J. C. CLAME

عن حكومة نيوزيلندا



عن حكومة الهند

### المادة ( ٢ )

تقدم الحكومة العراقية كتعويض عن قطعة الارض المقتطعة المذكورة في المادة (١) من هذا الاتفاق، قطعة ارض مساحتها ٣٠٧٥ ثلاثة الاف وخمسة سوبعين مترا مربعا وكما هي مثبتة في الملحق رقم ٢. وستضمن بأن تسجل هذه الارض مع بقية مقبرة الحرب في الموصل باسم هيئة الكومنولث لقبور الحرب .

### المادة ( ٣ )

تتعهد الحكومة العراقية بالقيام بكافة الاعمال الخاصة بنقل القبور والانصاب التذكارية من قطعة الارض المقتطعة الى الاماكن المخصصة لها في المقبرة ، وكذلك بناء سياج المقبرة واصلاح الاضرار التي يمكن ان تنجم عن هذه الاعمال كما هو مثبت في الملحق رقم ٣/ .

### المادة ( ٤ )

يصح هذا الاتفاق نافذ المفعول عند توقيعـه وشهادة على ذلك فأن الموقعين ادناه والمخولين بالتوقيع وقعوا هذا الاتفاق .

حرر في بغداد في اليوم الثلاثين من شهر —  
تشرين اول / ١٩٨٩ باللغتين العربية والانكليزية ، ولكلا

[ARABIC TEXT — TEXTE ARABE]

## اتفاق

بين حكومة الجمهورية العراقية وحكومات المملكة المتحدة  
بريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية وكندا وأستراليا ونيوزيلاندا  
والهند حول مقبرة الحرب في الموصل

بناءً على الاتفاق الموقع في بغداد في ١٥/١٠/١٩٣٥  
المعقود بين الحكومة العراقية وحكومات المملكة المتحدة وكندا  
وأستراليا ونيوزيلندا واتحاد جنوب أفريقيا والهند بشأن  
المقابر والقبور والانصاب التذكارية الحربية البريطانية في  
الأراضي العراقية الناجمة عن حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ المصدق  
عليه في العراق بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٣٦ وتعديله  
المصدق عليه في العراق بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٥٥،  
ونظراً لتقاطع جزء من أرض مقبرة الحرب في الموصل مع  
مقتربات جسر الموصل الخامس، ورغبة من الحكومة العراقية  
في تنظيم وتنفيذ جسر الموصل الخامس ومقترباته، فقد  
تم الاتفاق على ما يأتي :-

### القاعدة ( ١ )

ستقتطع الحكومة العراقية من مقبرة الحرب في الموصل  
مساحة قدرها ٣٠٧٥ ثلاثة آلاف وخمسة وسبعين متراً  
مربعاً وكما هي مثبتة في الملحق رقم ١/ \*

\* Not reproduced herein for technical reasons — Non reproduit ici pour des raisons techniques.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE  
D'IRAQ ET LES GOUVERNEMENTS DU ROYAUME-UNI  
DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD, DU  
CANADA, DE L'AUSTRALIE, DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE  
ET DE L'INDE CONCERNANT LE CIMETIÈRE DE GUERRE  
DE MOSSOUL

---

Compte tenu de l'Accord entre le Gouvernement de l'Iraq et les Gouvernements du Royaume-Uni, du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Union sud-africaine et de l'Inde concernant les cimetières, sépultures et monuments commémoratifs militaires britanniques en territoire iraquien relatifs à la guerre de 1914-1918, conclu à Bagdad le 15 mars 1935<sup>2</sup>, ratifié en Iraq par la loi n° 56 de 1936, et dont les modifications ont été ratifiées en Iraq par la loi n° 62 de 1955, considérant qu'une partie des terrains occupés par le cimetière de guerre de Mossoul coupe les voies d'accès au cinquième pont de Mossoul, et considérant le désir du Gouvernement de l'Iraq d'organiser et de réaliser le cinquième pont de Mossoul ainsi que ses voies d'accès, il a été convenu des dispositions suivantes :

*Article 1*

Le Gouvernement de l'Iraq s'appropriera un terrain d'une superficie de 3 075 m<sup>2</sup> (trois mille soixante-quinze mètres carrés) du cimetière de guerre de Mossoul, comme indiqué à l'annexe 1<sup>3</sup>.

*Article 2*

Le Gouvernement de l'Iraq, en contrepartie du terrain décrit à l'article 1 du présent Accord, fournit un lot de terrain d'une superficie de 3 075 m<sup>2</sup> (trois mille soixante-quinze mètres carrés), comme indiqué à l'annexe 2, et doit veiller à ce que ledit lot soit enregistré avec le reste du cimetière de guerre de Mossoul au nom de la Commission des sépultures militaires du Commonwealth.

*Article 3*

Le Gouvernement de l'Iraq s'engage à exécuter tous les travaux relatifs au transfert des sépultures et monuments du terrain qu'il s'approprie aux emplacements qui leur sont alloués dans le cimetière, ainsi qu'à construire la clôture du cimetière et à réparer les dommages pouvant résulter de ces travaux, comme indiqué à l'annexe 3.

*Article 4*

Le présent Accord entre en vigueur dès sa signature.

---

<sup>1</sup> Entrée en vigueur le 30 octobre 1989 par la signature, conformément à l'article 4.

<sup>2</sup> Société des Nations *Recueil des Traités*, vol. CLXX, p. 9.

<sup>3</sup> Non reproduit ici pour des raisons techniques.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent Accord.

FAIT à Bagdad ce 30<sup>e</sup> jour d'octobre 1989, en anglais et en arabe, les deux textes faisant également foi, en un seul exemplaire déposé auprès du Gouvernement de la République d'Iraq, qui en communiquera des copies certifiées conformes à chacun des autres gouvernements signataires.

Pour le Gouvernement  
de la République d'Iraq :

[Signé]

AKRAM-AL-WITRI

Pour le Gouvernement  
du Royaume-Uni de Grande-Bretagne  
et d'Irlande du Nord :

[Signé]

T. J. CLARK

Pour le Gouvernement  
du Canada :

[Signé]

D. A. KARSGAARD

Pour le Gouvernement  
de l'Australie :

[Signé]

P. J. LLOYD

Pour le Gouvernement  
de la Nouvelle-Zélande :

[Signé]

J. C. CLARKE

Pour le Gouvernement  
de l'Inde :

[Signé]

K. N. BAKSHI

## ANNEXE 3

Il a été convenu que le Gouvernement de l'Iraq fournira, en contrepartie des étendues du cimetière qu'il s'approprie, un terrain d'une superficie équivalente, soit environ 3 075 m<sup>2</sup>, et exécutera tous les travaux de réinstallation nécessaires en conservant le style architectural et horticole des aménagements existants.

Voici le détail des travaux à exécuter :

1. Dégager le nouvel emplacement, et le débarrasser notamment des murs marqués = = = sur le dessin IRAQ/MOS/11A et de la cabane à outils située en son angle sud-est. Démolir et enlever les fondations en sols en béton.

2. Reconstituer les pentes existantes au moyen de couches de remblais bien tassées de 300 millimètres d'épaisseur. Recouvrir l'ensemble du site d'une couche de terre arable d'une épaisseur d'au moins 300 millimètres, allant jusqu'à 2 mètres dans les secteurs où doivent être plantés des arbres.

3. Démontez avec précaution la Croix du sacrifice ainsi que son assise et les remonter aux endroits indiqués sur le dessin IRAQ/MOS/11A, et en particulier conformément aux dessins IRAQ/MOS/13 et IRAQ/MOS/15.

4. Démontez avec précautions le Monument commémoratif hindou et le remonter à l'endroit indiqué sur le dessin IRAQ/MOS/11A, et en particulier conformément au dessin IRAQ/MOS/14.

5. Démontez avec précaution la structure d'entrée et la reconstruire selon le nouveau modèle détaillé sur le dessin IRAQ/MOS/12, à l'endroit indiqué sur le dessin IRAQ/MOS/11A.

6. Construire sur des fondations appropriées un mur de pierre polygonal de 2 mètres de hauteur avec chaperon en dos d'âne, à l'endroit marqué sur le dessin IRAQ/MOS/11A :

107 mètres à la limite nord-est

58 mètres à la limite nord

32,4 mètres à la limite ouest

130,6 mètres à la limite sud

34 mètres à la limite est

81 mètres au lot protestant.

7. Pratiquer des ouvertures et remonter les grilles de l'entrée de service du lot protestant aux endroits indiqués sur le dessin IRAQ/MOS/11A.

8. Construire une nouvelle cabane à outils à l'endroit indiqué sur le dessin IRAQ/MOS/11A et conformément au dessin SN/MOS/10A.

9. Excaver et construire des poutres pour stèles à l'endroit indiqué sur le dessin IRAQ/MOS/11A et conformément à l'appendice A1.

10. Excaver avec précaution et déterrer toutes les sépultures de la guerre de 1939-1945 des secteurs marqués en rouge sur la copie ci-annexée du dessin IRAQ/MOS/11A. Les enterrer de façon séquentielle aux endroits marqués sur le même dessin.

11. Démontez avec précaution les stèles et pierres commémoratives de la guerre de 1939-1945 et les remonter de façon séquentielle aux endroits marqués sur le dessin IRAQ/MOS/11A, et en particulier conformément à l'appendice A2.

12. Excaver avec précaution et déterrer tous les restes de la section consulaire, et les enterrer à l'endroit indiqué sur le dessin IRAQ/MOS/11A.

13. Démontez les stèles et pierres commémoratives de la section consulaire et les remonter aux endroits indiqués sur le dessin IRAQ/MOS/11A.

14. Excaver et déterrer avec précaution les restes de tout le secteur du lot protestant et les enterrer de façon séquentielle dans le nouveau lot protestant indiqué sur le dessin IRAQ/MOS/11A.

15. Démonter toutes les stèles et pierres commémoratives du lot protestant et les remonter dans le nouveau lot protestant.

16. Fournir et installer des conduites d'eau à l'endroit indiqué sur le dessin IRAQ/MOS/11A.

17. Fournir et poser à une profondeur de 500 millimètres, un système de réticulation en polyéthylène PN 10 d'un diamètre de 50 millimètres conformément au dessin IRAQ/MOS/11A.

18. A la fin des travaux, l'emplacement sera laissé propre et nivelé sans aucun débris.

19. Il est convenu que

a) Tous ces travaux et les aménagements horticoles nécessaires seront effectués sous la surveillance d'un représentant de la Commission des sépultures militaires du Commonwealth;

b) Si l'importation de matériaux devait s'avérer nécessaire pour l'achèvement des travaux ou les aménagements horticoles, le Gouvernement de l'Iraq veillera à faciliter les formalités requises.

---